



2026-01-06

诸位想想，天下有享现成福的么？

敬告二万万女同胞（1904） 文：秋瑾

Meine Schwestern, überlegt euch einmal, wo sich jemand wirklich ins gemachte Bett legen könnte?

QIU Jin, *An meine zwei Hundert Millionen Schwestern*, 1904

Just think, sisters, is it possible in the world to reap where one has not sown?

QIU Jin, *To my two hundred million sisters*, 1904